

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1402/2013

2013 m. gruodžio 19 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklių 2013 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas kitų išteklių žvejybos kvotas, kuriuo dėl būsimų išskaitytinų kiekių iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 770/2013

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006⁽¹⁾, ypač į jo 105 straipsnio 1, 2, 3 ir 5 dalis,

kadangi:

(1) 2012 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

— 2010 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1225/2010, kuriuo nustatomos ES laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2011 m. ir 2012 m.⁽²⁾,

— 2011 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1256/2011, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1124/2010⁽³⁾,

— 2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 5/2012, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės⁽⁴⁾,

— 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2012, kuriuo ES laivams nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių nevedamos tarptautinės derybos ir kuriems netaikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės⁽⁵⁾,

— 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 44/2012, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių vedamos tarptautinės derybos ar kuriems taikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams tam tikruose ne ES vandenyse⁽⁶⁾;

(2) 2013 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

— 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1262/2012, kuriuo nustatomos ES laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2013 m. ir 2014 m.⁽⁷⁾,

— 2012 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1088/2012, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės⁽⁸⁾,

— 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1261/2012, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės⁽⁹⁾,

— 2013 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 39/2013, kuriuo ES laivams nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių nevedamos tarptautinės derybos ir kuriems netaikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės⁽¹⁰⁾,

— 2013 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 40/2013, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių vedamos tarptautinės derybos ar kuriems taikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams tam tikruose ne ES vandenyse⁽¹¹⁾;

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.⁽²⁾ OL L 336, 2010 12 21, p. 1.⁽³⁾ OL L 320, 2011 12 3, p. 3.⁽⁴⁾ OL L 3, 2012 1 6, p. 1.⁽⁵⁾ OL L 25, 2012 1 27, p. 1.⁽⁶⁾ OL L 25, 2012 1 27, p. 55.⁽⁷⁾ OL L 356, 2012 12 22, p. 22.⁽⁸⁾ OL L 323, 2012 11 22, p. 2.⁽⁹⁾ OL L 356, 2012 12 22, p. 19.⁽¹⁰⁾ OL L 23, 2013 1 25, p. 1.⁽¹¹⁾ OL L 23, 2013 1 25, p. 54.

- (3) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad tuo atveju, kai Komisija nustato, kad valstybė narė viršijo jai skirtas žvejybos kvotas, Komisija išskaito atitinkamą kiekį iš tos valstybės narės būsimų žvejybos kvotų;
- (4) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 5 dalyje numatyta, kad jeigu pereikvoto kiekio išskaityti kitais metais po išteklių pereikvojimo negalima, nes atitinkama valstybė narė tų išteklių kvotos neturi, pereikvotas kiekis turėtų būti išskaitytas iš kitų tame pačiame geografiniame rajone žvejojamų arba tokios pačios komercinės vertės išteklių kvotų. Pagal Komisijos komunikatą Nr. 2012/C 72/07 ⁽¹⁾ toks kiekis visų pirma turėtų būti išskaitomas iš to paties laivyno, kuris pereikvojo kvotas, žvejojamų išteklių kvotų, atsižvelgiant į būtinybę užtikrinti, kad vykdant mišriąją žvejybą sužvejotos žuvys nebūtų išmetamos į jūrą;
- (5) tam tikrų valstybių narių pereikvotas kiekis negalėjo būti išskaitomas pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 770/2013 iš išteklių, kurių žvejybos kvotos buvo viršytos, žvejybos kvotų, nes tokios kvotos toms valstybėms narėms 2013 m. nebuvo skirtos;
- (6) su atitinkamomis valstybėmis narėmis buvo konsultuojamasi dėl siūlomo kiekio išskaitymo iš kitų nei pereikvotieji išteklių kvotų;
- (7) Lietuva 606,119 tonomis pereikvojo jai skirtą paprastųjų stauridžių išteklių JAX/2A-14 (paprastosios stauridės ir susijusi priegauda IIa ir IVa ICES zonų ES vandenyse; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe ICES zonose; Vb ICES zonos ES ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV ICES zonų tarptautiniuose vandenyse) kvotą. Kadangi Lietuva 2013 m. JAX/2A-14 kvotos neturi, ši valstybė narė paprašė, kad išskaitymas būtų atliktas iš to paties rajono atlantinių argentinų išteklių ARU/567 (atlantinių argentinų išteklių V, VI ir VII ICES zonų ES ir tarptautiniuose vandenyse) kvotos. Lietuva pateikė įrodymus, kad šių dviejų komercinių rūšių vidutinė vertė per atitinkamą laikotarpį smarkiai skiriasi; o turint omenyje, kad abiejų rūšių išsaugojimo statusas yra panašus, išskaitomas kiekis turėtų būti 400 tonų iš ARU/567 kvotos;
- (8) išskaitymai iš kitų išteklių kvotų, nei pereikvotosios, kaip nustatyta šiame reglamente, turėtų būti atliekami nepažeidžiant išskaičiavimų iš 2013 m. kvotų pagal
- Komisijos reglamentą (ES) Nr. 165/2011 ⁽²⁾,
- Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 185/2013 ⁽³⁾;
- (9) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 770/2013 ⁽⁴⁾ buvo nustatytas tam tikrų žuvų išteklių 2013 m. žvejybos kvotų sumažinimas atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas;
- (10) Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 770/2013 numatytas tam tikras iš žvejybos kvotų išskaitomas kiekis yra didesnis už 2013 m. kvotą, todėl viso reikiamo kiekio iš tos kvotos išskaityti negalima. Remiantis Komisijos komunikatu Nr. 2012/C 72/07, likusį kiekį reikėtų išskaičiuoti iš vėlesnių metų pritaikytų kvotų;
- (11) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 770/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Šio reglamento I priede nurodytos 2013 m. žvejybos kvotos sumažinamos taikant tame priede nustatytus išskaitytinus alternatyvių išteklių kiekius.

2. 1 dalis taikoma nedarant poveikio Reglamente (ES) Nr. 165/2011 ir Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 185/2013 numatytam sumažinimui.

2 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 770/2013 priedas pakeičiamas šio reglamento II priedo tekstu.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

⁽²⁾ 2011 m. vasario 22 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 165/2011, kuriuo dėl išteklių pereikvojimo 2010 m. iš tam tikrų 2011 m. ir vėlesniais metais Ispanijai skirtų atlantinių skumbrių kvotų numatoma išskaičiuoti tam tikrą kiekį (OL L 48, 2011 2 23, p. 11).

⁽³⁾ 2013 m. kovo 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 185/2013, kuriuo iš tam tikrų 2013 m. ir vėlesniais metais Ispanijai skirtų žvejybos kvotų numatoma išskaičiuoti tam tikrą kiekį dėl 2009 m. pereikvotos tam tikros atlantinių skumbrių kvotos (OL L 62, 2013 3 6, p. 62).

⁽⁴⁾ OL L 215, 2013 8 10, p. 1

⁽¹⁾ OL C 72, 2012 3 10, p. 27.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. gruodžio 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

KIEKIAI, IŠSKAITYTINI IŠ KITŲ NEI PEREIKVOTIEJI IŠTEKLIŲ KVOTŲ

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾	Likęs iš 2012 m. ⁽⁴⁾ išskaitytinas kiekis (t)	Likutis ⁽⁵⁾ (kiekis, t)	2013 m. išskaitytinas kiekis (t)
DK	DGS	03A-C.	Paprastieji dygliarykliai	III a zonos ES vandenys	0	0,82	netaikoma	0,82	/	/	/	/	0,82
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių													
DK	NEP	3A/BCD	Norveginiai omarai	IIIa zona; 22–32 pakvadračių ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,82
DK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	1,29	netaikoma	1,29	/	/	/	/	1,29
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių													
DK	NEP	2AC4-C	Norveginiai omarai	Ila ir IV zonų ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	1,29
DK	OTH	1N2AB.	Kitos rūšys	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	4,74	netaikoma	4,74	/	/	/	/	4,74
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių													
DK	HAD	2AC4.	Juodadėmės menkės	IV zona; Ila zonos ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	4,74
DK	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0,32	netaikoma	0,32	/	/	/	/	0,32

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3)	Likęs iš 2012 m. (4) išskaitytinas kiekis (t)	Likutis (5) (kiekis, t)	2013 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	--	-------------------------------------	------------------------------	--	---------------	--------------------------	---	-------------------------	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

DK	ANF	2AC4-C	Velniažuvinės	Ila ir IV zonų ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,32
DE	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0,87	netaikoma	0,87	/	/	/	/	0,87

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

DE	LIN	04-C	Paprastosios molvos	IV zonos ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,87
ES	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	5	netaikoma	5	/	/	/	/	5

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	NEP	07.	Norveginiai omarai	VII zona	/	/	/	/	/	/	/	/	5
ES	DWS	56789-	Giliavandeniai rykliai	V, VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	11,79	netaikoma	11,79	/	/	/	/	11,79

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	BLI	12INT-	Melsvosios molvos	XII zonos tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	11,79
ES	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾	Likęs iš 2012 m. ⁽⁴⁾ išskaitytinas kiekis (t)	Likutis ⁽⁵⁾ (kiekis, t)	2013 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	---	-------------------------------------	------------------------------	--	--------------------------	-------------------------------------	--	------------------------------------	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	HKE	571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,08
ES	DCA	1CX14	Islandiniai pjūklapilviai beriksai	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0,16	netaikoma	0,16	/	/	/	/	0,16

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	BLI	12INT.	Melsvosios molvos	XII zonos tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,16
ES	POK	56-14	Ledjūrio menkės	VI zona bei Vb, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	RNG	8X14.	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius	VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	27,7
ES	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CEECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0,01	netaikoma	0,01	/	/	/	/	0,01

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾	Likęs iš 2012 m. ⁽⁴⁾ išskaitytinas kiekis (t)	Likutis ⁽⁵⁾ (kiekis, t)	2013 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	---	-------------------------------------	------------------------------	--	--------------------------	-------------------------------------	--	------------------------------------	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

ES	ANF	2AC4-C	Velniažuvinės	Ila ir IV zonų ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,01
LT	JAX	2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	Ila ir IVa zonų ES vandenys; VI, VIIa-c, e-k, VIIIa, b, d ir e zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

LT	ARU	567.	Atlantinė argentina	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	400
NL	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0	/	/	/	/	5	5

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

NL	GFB	567-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	5
NL	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	1,622	netaikoma	1,622	/	/	/	/	1,622

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾	Likęs iš 2012 m. ⁽⁴⁾ išskaitytinas kiekis (t)	Likutis ⁽⁵⁾ (kiekis, t)	2013 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	---	-------------------------------------	------------------------------	--	--------------------------	-------------------------------------	--	------------------------------------	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

NL	ANF	56-14	Velniažuvinės	VI zona; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	1,622
NL	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	1,23	netaikoma	1,23	/	/	/	/	1,23

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

NL	NEP	2AC4-C	Norveginiai omarai	Ila ir IV zonų ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	1,23
NL	ETR	07.	Megrimai	VII zona	0	0,056	netaikoma	0,056	/	/	/	/	0,056

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

NL	SOL	7HJK.	Europiniai jūrų liežuviai	VII h, j ir k zonos	/	/	/	/	/	/	/	/	0,056
NL	SBR	678-	Raudonpelekiai pagelai	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0 (6 kitiems)	8,615	143,58 (palyginti su 6)	2,615	/	/	/	6	8,615

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

NL	COD	07D.	Atlantinės menkės	VIII d	/	/	/	/	/	/	/	/	8,615
PL	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	0	0	/	/	/	1	1

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3)	Likęs iš 2012 m. (4) išskaitytinas kiekis (t)	Likutis (5) (kiekis, t)	2013 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	--	-------------------------------------	------------------------------	--	---------------	--------------------------	---	-------------------------	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

PL	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	HAD	2AC4	Juodadėmės menkės	IV zona; IIa zonos ES vandenys	0	0	0	0	/	/	/	16	16

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

PL	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	16
PL	MAC	2A34	Atlantinės skumbrės	IIIa ir IV zonos; IIa, IIIb, c zonų ir 22-32 pakvadračių ES vandenys	0	0	0	0	/	/	/	5	5

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

PL	COD	3BC+24	Atlantinės menkės	IIIb, c, d (1) – 22-24 pakvadračiai	/	/	/	/	/	/	/	/	5
PL	RED	514GRN	Paprastieji jūriniai ešeriai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	0	0	0	0	/	/	/	1	1

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

PL	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	WHB	1X14	Šiauriniai žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0	0	/	/	/	8	8

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾	Likęs iš 2012 m. ⁽⁴⁾ išskaitytinas kiekis (t)	Likutis ⁽⁵⁾ (kiekis, t)	2013 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	---	-------------------------------------	------------------------------	--	--------------------------	-------------------------------------	--	------------------------------------	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

PL	COD	3BC+24	Atlantinės menkės	IIIb, c, d (1) – 22–24 pakvadračiai	/	/	/	/	/	/	/	/	8
PT	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

PT	RED	1N2AB.	Paprastieji jūriniai ešeriai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	12,508
PT	NEP	08C.	Norveginiai omarai	VIII c zona	0	0,963	netaikoma	0,963	/	C	/	/	1,444

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

PT	HKE	8C3411	Jūrinės lydekos	VIIIc, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	1,444
PT	POL	08C.	Sidabriniai polakai	VIII c zona	0	0,043	netaikoma	0,043	/	/	/	/	0,043

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

PT	SOO	8CDE34	Jūrų liežuviai	VIIIc, VIII d, VIIIe, IX ir X zonos, ŽRVAK 34.1.1 rajono ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,043
UK	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	2,8	netaikoma	2,8	/	/	/	/	2,8

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3)	Likęs iš 2012 m. (4) išskaitytinas kiekis (t)	Likutis (5) (kiekis, t)	2013 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	--	-------------------------------------	------------------------------	--	---------------	--------------------------	---	-------------------------	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

UK	NEP	07.	Norveginiai omarai	VII zona	/	/	/	/	/	/	/	/	2,8
UK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0,3	netaikoma	0,3	/	/	/	/	0,3

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

UK	NEP	2AC4-C	Norveginiai omarai	Ila ir IV zonų ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,3
UK	GHL	N01GRN Naujas kodas GHL/ NIGRN.	Juodieji paltusai	0 ir 1 NAFO zonų Grenlandijos vandenys	0	0,2	netaikoma	0,2	/	/	/	/	0,2

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

UK	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,2
UK	HAL	514GRN	Atlantiniai paltusai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	0	1,8	netaikoma	1,8	/	/	/	/	1,8

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

UK	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	1,8
UK	NOP	2A3A4.	Norveginės menkutės ir susijusi priėganda	IIIa zona; Ila ir IV zonų ES vandenys	0	6	netaikoma	6	/	/	/	/	6

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾	Likęs iš 2012 m. ⁽⁴⁾ išskaitytinas kiekis (t)	Likutis ⁽⁵⁾ (kiekis, t)	2013 m. išskaitytinas kiekis (t)
---------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	---	-------------------------------------	------------------------------	--	--------------------------	-------------------------------------	--	------------------------------------	----------------------------------

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

UK	WHB	1X14.	Šiauriniai žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, b, d, e, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	6
UK	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 zonų ES vandenys	0	0,1	netaikoma	0,1	/	/	/	/	0,1

Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių

UK	ANF	2AC4-C	Velniažuvinės	Ila ir IV zonų ES vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	0,1
----	-----	--------	---------------	----------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

⁽¹⁾ Valstybės narės atitinkamais žvejybos galimybių reglamentais skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į žvejybos galimybių apskaitimą pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 (OL L 358, 2002 12 31, p. 59) 20 straipsnio 5 dalį, kvotų perkėlimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 (OL L 115, 1996 5 9, p. 3) 4 straipsnio 2 dalį ir (arba) žvejybos galimybių perskirstymus ir išskaitymus pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius ir Reglamentą (ES) Nr. 165/2011, jei tinka.

⁽²⁾ Kaip nustatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje. Visais atvejais dėl 100 tonų lygaus arba mažesnio negu 100 tonų išteklių poreikvojimo išskaičiuojama * 1,00.

⁽³⁾ Kaip nustatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje. Raidė „a“ reiškia, kad dėl trejus (2010, 2011 ir 2012) metus iš eilės viršytų žvejybos kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „c“ reiškia, kad taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliams taikomas daugiametis planas.

⁽⁴⁾ Reglamentu (ES) Nr. 700/2012 ir Reglamentu (ES) Nr. 1136/2012 sumažintos tam tikrų valstybių tam tikrų rūšių išteklių 2012 m. žvejybos kvotos. Tačiau iš kai kurių valstybių narių kvotų išskaitytinas kiekis buvo didesnis už atitinkamas jų 2012 m. kvotas, todėl tais metais viso reikiamo kiekio nebuvo galima išskaityti. Siekiant užtikrinti, kad ir tokiais atvejais būtų galima išskaityti visą reikiamą kiekį, į likusį neišskaitytą kiekį atsižvelgta nustatant iš 2013 m. kvotų išskaitytiną kiekį.

⁽⁵⁾ Likęs kiekis, susijęs su išteklių poreikvojimu metais, kol dar nebuvo įsigaliojęs Reglamentas (EB) Nr. 1224/2009 ir kurio negalima išskaičiuoti iš kitų išteklių kiekio.

II PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 770/2013 priedas pakeičiamas taip:

„PRIEDAS

KIEKIAI, IŠSKAITYTINI IŠ PEREIKVOTŪJŲ IŠTEKLIŲ KVOTŲ

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ⁽⁵⁾	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
BE	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VII f ir VII g zonos	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BE	POL	8ABDE.	Sidabriniai polakai	VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIIIe	0	0	0,2	netaikoma	0,2	/	/	/	/	0,2	
DK	DGS	03A-C.	Paprastieji dygliarykliai	III a zonos ES vandenys	0	0	0,82	netaikoma	0,82	/	/	/	/	0,82	
DK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	1,29	netaikoma	1,29	/	/	/	/	1,29	
DK	HAD	1N2AB.	Juodadėmės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	0,16	netaikoma	0,16	/	/	/	/	0,16	
DK	HKE	2AC4-C	Jūrinės lydekos	Ila ir IV zonų ES vandenys	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DK	OTH	1N2AB.	Kitos rūšys	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	4,74	netaikoma	4,74	/	/	/	/	4,74	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ⁽⁵⁾	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
DK	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0	0,32	netaikoma	0,32	/	/	/	/	0,32	
DE	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	0,870	netaikoma	0,87	/	/	/	/	0,87	
IE	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IE	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VII f ir VII g zonos	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IE	PLE	7HJK.	Jūrinės plekšnės	VII h, j ir k zonos	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	
IE	SOL	7BC.	Europiniai jūrų liežuviai	VIIb ir VIIc zonos	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IE	RJH	07A.	Paprastieji merlangai	VIIa zona	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3) (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
EL	BFT	AE45WM	Paprastieji tunai	Atlanto vandenynas, į rytus nuo 45° vakarų ilgumos, ir Viduržemio jūra	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	1,55	1,435
ES	ALF	3X14-	Paprastieji berikšai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ES	BLI	5B67-	Melsvosios molvos	Vb, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	0	4,29
ES	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	
ES	BSF	8910-	Juodosios kalavijos	VIII, IX ir X zonų ES ir tarptautiniai vandenys	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	9,23	32,85
ES	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3) (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
ES	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	5	netaikoma	5	/	/	/	/	5	
ES	DWS	56789-	Giliavandiniai rykliai	V, VI, VII, VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	11,79	netaikoma	11,79	/	/	/	/	11,79	
ES	GFB	89-	Didžiaakės siūlapekės vėgėlės	VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	
ES	GHL	N3LMNO	Juodieji paltusai	NAFO 3LMNO zona	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	
ES	HAD	5BC6A.	Juodadėmės menkės	Vb ir VIa zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	11,15	10,72
ES	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3) (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
ES	HKE	571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ES	NEP	9/3411	Norveginiai omarai	IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 (6)	50,30
ES	DCA	1CX14	Islandiniai pjūklapilviai berikšiai	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0,16	netaikoma	0,16	/	/	/	/	0,16	
ES	POK	56-14	Ledjūrio menkės	VI zona bei Vb, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	
ES	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0	0,01	netaikoma	0,01	/	/	/	/	0,01	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3) (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
ES	PRA	N3L	Šiaurinės paprastosios krevečių	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ES	SOL	8AB.	Europiniai jūrų liežuviai	VIIIa ir VIIIb zonos	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	0,28	3
ES	USK	567EI.	Paprastosios brosmės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	5,68	22,87
FR	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FR	MAC	*8ABD.	Atlantinės skumbės	VIIIa, VIIIb ir VIIIc zonos	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
CY	BFT	AE45WM	Paprastieji tunai	Atlanto vandenynas, į rytus nuo 45° vakarų ilgumos, ir Viduržemio jūra	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
LT	GHL	N3LMNO	Juodieji paltusai	NAFO 3LMNO zona	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	22	120,279

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3) (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
LT	JAX	2A-14	Paprastosis stauridės ir susijusi priegauda	Ila ir IVa zonų ES vandenys; VI, VIIa-c, e-k, VIIIa, b, d ir e zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	0	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119	
NL	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NL	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	1,622	netaikoma	1,622	/	/	/	/	1,622	
NL	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	1,23	netaikoma	1,23	/	/	/	/	1,23	
NL	HKE	571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3) (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
NL	HKE	*57-14	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NL	ETR	07.	Megrimai	VII zona	0	0	0,056	netaikoma	0,056	/	/	/	/	0,056	
NL	SBR	678-	Raudonpelėkiai page-lai	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0 (6 kitiems)	0 (6 kitiems)	8,615	143,58 (palyginti su 6)	2,615			/	6	8,615	
NL	SRX	07D.	Rombinės rajos	VIII zonos ES vandenys	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0	0,015
PL	COD	1/2B.	Atlantinės menkės	I ir IIb zonos	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
PL	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	HAD	2AC4	Juodadėmės menkės	IV zona; IIa zonos ES vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3) (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinąs kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinąs likęs kiekis (t)
PL	HER	3D-R30	Atlantinės silkės	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių ES vandenys	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
PL	MAC	2A34	Atlantinės skumbės	IIIa ir IV zonos; IIa, IIIb, c zonų ir 22–32 pakvadračių ES vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	
PL	RED	514GRN	Paprastieji jūriniai ešeriai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	SPR	3BCD-C	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda	22–32 pakvadračių ES vandenys	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	0	477,314
PL	WHB	1X14	Šiauriniai žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PT	ALF	3X14-	Paprastieji beriksai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3) (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
PT	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PT	COD	1/2B.	Atlantinės menkės	I ir IIb zonos	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	
PT	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PT	HAD	1N2AB	Juodadėmės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	23,93	23,926	99,98	-0,004	/	/	/	383,93	7,8	376,126
PT	MAC	8C3411	Atlantinės skumbbrės	VIIIc, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	0	1,07
PT	NEP	08C.	Norveginiai omarai	VIII c zona	0	0	0,963	netaikoma	0,963	/	C	/	/	1,444	
PT	PLE	8/3411	Jūrinės plekšnės	VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	4,8	1,906
PT	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	13,3	209,76

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ⁽⁵⁾	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
PT	POL	08C.	Sidabriniai polakai	VIII c zona	0	0	0,043	netaikoma	0,043	/	/	/	/	0,043	
PT	RED	N3NL	Paprastieji jūriniai ešeriai	NAFO 3LN	0	982,5	1 204,691	122,61	222,191	1,4	/	/	/	311,067	
PT	WHM	ATLANT	Atlantinis baltasis marlinas	Atlanto vandenynas	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	1,2	3,021
RO	TUR	F3742C	Paprastieji otai	Juodosios jūros ES vandenys	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	
UK	COD	N01514 Naujas kodas N1GL14	Atlantinės menkės	NAFO 0 ir 1 zonų Grenlandijos vandenys, V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
UK	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	2,8	netaikoma	2,8	/	/	/	/	2,8	
UK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	0,3	netaikoma	0,3	/	/	/	/	0,3	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ⁽⁵⁾	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
UK	GHL	2A-C46	Juodieji paltusai	Ila ir IV zonų ES vandenys bei Vb ir VI zonų ES ir tarptautiniai vandenys	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
UK	GHL	514GRN	Juodieji paltusai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	275	0	1	netaikoma	1	/	/	/	/	0	1
UK	GHL	N01GRN <i>Naujas kodas GHL/NIGRN.</i>	Juodieji paltusai	0 ir 1 NAFO zonų Grenlandijos vandenys	0	0	0,2	netaikoma	0,2	/	/	/	/	0,2	
UK	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos bei CECAF 34.1.1 zonos ES vandenys	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
UK	HAL	514GRN	Atlantiniai paltusai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	0	0	1,8	netaikoma	1,8	/	/	/	/	1,8	
UK	HER	5B6ANB	Atlantinės silkės	Vb, VIb ir VIaN zonų ES ir tarptautiniai vandenys	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
UK	NOP	2A3A4.	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda	IIIa zona; Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	6	netaikoma	6	/	/	/	/	6	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ⁽⁵⁾	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas likęs kiekis (t)
UK	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VII f ir VII g zonos	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	
UK	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Katagato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0	0,1	netaikoma	0,1	/	/	/	/	0,1	
UK	RED	514GRN Naujas kodas RED/NIG14P	Paprastieji jūriniai ešeriai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
UK	RJH	56-14	Paprastieji merlangai	VI zona; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys bei XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	

⁽¹⁾ Valstybėms narėms atitinkamai žvejybos galimybių reglamentais skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į apskaitimą žvejybos galimybėmis pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 20 straipsnio 5 dalį, kvotų perkėlimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnio 2 dalį ir (arba) žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitytiną kiekį pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius bei, jei reikia, Komisijos reglamentus (EB) Nr. 147/2007 ir (ES) Nr. 165/2011.

⁽²⁾ Kaip nustatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje. Visais atvejais dėl 100 tonų lygus arba mažesnis negu 100 tonų išteklių poreikvojimo išskaičiuojama * 1,00.

⁽³⁾ Kaip nustatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje.

⁽⁴⁾ Raidė „a“ reiškia, kad dėl trejus (2010, 2011 ir 2012) metus iš eilės viršytų žvejybos kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „c“ reiškia, kad taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliams taikomas daugiamečių planas.

⁽⁵⁾ Likęs kiekis, susijęs su išteklių poreikvojimu metais, kol dar nebuvo įsigaliojęs Kontrolės reglamentas (EB) Nr. 1224/2009 ir kurio negalima išskaičiuoti iš kitų išteklių kiekiu.

⁽⁶⁾ Ispanijos prašymu 75,45 tonų poreikvojimo kompensavimas bus išskirstytas trejiems metams, t. y. 25,15 tonų kiekvienais metais (2013 m., 2014 m. ir 2015 m.).“